



Broj/ Број : 02/2-50-1-13-52-13/06  
Sarajevo/ Сарајево : 19. 7. 2006.

## **Z A P I S N I K**

### **52. sjednice Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH održane 29. 6. 2006.**

Pedesetdruhu sjednicu Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine sazvaio je predsjedavajući Komisije Hasan Čengić.

Sjednici su prisustvovali sljedeći članovi Komisije: Hasan Čengić, Velimir Jukić, Vinko Radovanović i Ruža Stojanović, kao i Nevenka Savić, sekretar Komisije. Anto Spajić i Osman Brka bili su opravdano odsutni.

Sjednici su u svojstvu predstavnika predlagača prisustvovali: Mubera Bičakčić i Zada Muminović iz Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa; Krunic Miroљjub iz Ministarstva finansija i trezora; Bakir Dautbašić iz Ministarstva sigurnosti; Izet Bajrambašić i Mehmed Dujso iz Ministarstva komunikacija i prometa.

Sjednicom je predsjedavao predsjedavajući Komisije Hasan Čengić. Nakon što je konstatirao da postoji kvorum, predsjedavajući Komisije je predložio sljedeći Dnevni red

## **D N E V N I R E D**

1. Usvajanje Zapisnika sa 51. sjednice Komisije;
2. Razmatranje dopunjenog Izvještaja o aktivnostima na Projektu "Autoput na Koridoru Vc" – informacija Ministarstva komunikacija i prometa;
3. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Vlade Bosne i Hercegovine i Vlade Savezne Republike Njemačke o finansijskoj saradnji u 2004. godini - predlagač Predsjedništvo BiH;
4. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Grčke o saradnji u borbi protiv kriminala, posebno terorizma, ilegalne trgovine drogom i organiziranog kriminala - predlagač Predsjedništvo BiH;

5. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Belgijsko - Luksemburške Ekonomske unije o recipročnom unapređenju i zaštiti investicija - predlagač Predsjedništvo BiH;
6. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Grčke o ponovnom prijemu lica koja ilegalno borave na teritoriji njihovih država i Protokola za realizaciju Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Grčke o ponovnom prijemu lica koja ilegalno borave na teritoriji njihovih država – predlagač Predsjedništvo BiH;
7. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o zračnom prometu između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Mađarske – predlagač Predsjedništvo BiH;
8. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Dodatka kojim se mijenja i dopunjuje Sporazum između visokoga predstavnika za Bosnu i Hercegovinu i Bosne i Hercegovine o uspostavljanju Ureda registrara za Odsjek I za ratne zločine i Odsjek II za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Krivičnog i Apelacionog odjela Suda Bosne i Hercegovine i Posebnog odjela za ratne zločine i4 Posebnog odjela za organizirani kriminal, privredni criminal i korupciju Tužilaštva Bosne i Hercegovine – predlagač Predsjedništvo BiH;
9. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o intelektualnom vlasništvu za integrisana kola , Washington, 25. maj 1989. - predlagač Predsjedništvo BiH;
10. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o uspostavi energetske zajednice - predlagač Predsjedništvo BiH;
11. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Roterdamske konvencije o proceduri prethodnog obavještenja o saglasnosti za promet nekih opasnih hemikalija i pesticida u međunarodnoj trgovini - predlagač Predsjedništvo BiH;
12. Tekuća pitanja.

Dnevni red je jednoglasno usvojen.

### **Ad 1. Usvajanje Zapisnika sa 51. sjednice Komisije**

Zapisnik je jednoglasno usvojen.

### **Ad 2. Razmatranje dopunjenog Izvještaja o aktivnostima na Projektu “Autoput na Koridoru Vc” – informacija Ministarstva komunikacija i prometa**

U svojstvu predstavnika predlagača govorio je i odgovarao na pitanja članova Komisije g. Bajrambašić. On je objasnio fazu u kojoj se u ovom momentu nalazi projekat, a to je i bio zahtjev članova Komisije kada je upućen dopis da se Izvještaj dopuni i ažurira sa novijim datumom. Izrada fizibiliti studije je u toku, završetak se očekuje 26. 07. 2006. godine, kako je i planirano. Naredna aktivnost Ministarstva komunikacija i prometa biće organiziranje javne rasprave zajedno sa entitetskim ministarstvima prostornog planiranja i predstavnicima svih općina kroz koje prolazi trasa u cilju utvrđivanja prioriternih dionica i detaljnog plana na nivou svake općine. G.

Bajrambašić je istakao da je donošenje Zakona o javnim cestama preduvjet za nastavak aktivnosti, jer je taj Zakon trebao definirati institucije koje će biti nosioci daljih aktivnosti na Projektu. Prema planu, u septembru mjesecu trebala bi biti objavljena pretkvalifikacija, a pregovori bi započeli u maju naredne godine.

G. Čengić je podsjetio da je u prvobitnoj varijanti Projekat bio podijeljen na 8 lotova. Od toga, prva četiri lota trebala bi se završiti do 2013. a trajanje naredna četiri bi bilo od 2013. – 2017. godine. Interesiralo ga je zašto je realizacija prolongirana. G. Bajrambašić je u odgovoru na ovo pitanje rekao da još ništa nije definitivno odlučeno. Zakonom o javnim cestama, čije se usvajanje očekuje, a koji je usaglašen u ekspernoj fazi, trebala bi biti uspostavljena Direkcija za autoceste i definirana njena nadležnost, pa je teoretski i praktično moguće da sve aktivnosti budu u jednom projektu.

G. Radovanović je pitao da li je definitivno određeno da li će država biti investitor ili će to biti koncesiona gradnja. G. Bajrambašić je odgovorio da, s obzirom na cifru od 5,2 mlrd KM, koliko se predviđa da će koštati gradnja, ne dolazi u obzir da se zaduži država za taj iznos. To su mišljenja predstavnika Svjetske banke i Međunarodnog monetarnog fonda iznesena na konferenciji o Koridoru Vc koju je Ministarstvo organizovalo prošle godine. Međutim, svi investitori očekuju da država uđe u projekat sa 20 – 25% kako bi se zaštitili od neželjenih odluka države i učinili projekat atraktivnijim i manje rizičnim.

G-đa Stojanović se interesirala u kojoj je fazi zakonska regulativa za eksproprijaciju zemljišta. U odgovoru, g. Bajrambašić je rekao da Zakon o koncesijama predstavlja dovoljan zakonski okvir za ovaj posao, ali još nije jasno iz kojih sredstava će biti finansirana nadoknada za ono što bude proglašeno “nacionalnim interesom” u skladu sa zakonom.

Na kraju diskusije, predsjedavajući g. Čengić je rekao da će narednom periodu biti formulirani zaključci koji će biti predmet usvajanja na narednoj sjednici Komisije.

### **Ad 3. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Vlade Bosne i Hercegovine i Vlade Savezne Republike Njemačke o finansijskoj saradnji u 2004. godini - predlagač Predsjedništvo BiH**

G. Krunić u svojstvu predstavnika predlagača govorio je o ovom Sporazumu. Istakao je da Sporazum podrazumijeva sredstva koja svake godine Njemačka izdvaja za određene djelatnosti. Ova sredstva za 2004. godinu planirana su za infrastrukturu, a projekti će biti izabrani do 2012. godine. Uslovi dobivanja kredita su povoljni, a Sporazum predviđa i grant sredstva u iznosu od 1 milion KM. G-đa Stojanović je u svojoj diskusiji upozorila na neustavnu kategoriju „Vlada Bosne i Hercegovine“ u tekstu, pa je g. Krunić rekao da je u svim sporazumima sa Njemačkom sa njemačke strane insistirano na tom terminu, ali nakon višekratnih intervencija, njemačka strana je obećala da će se od naredne godine koristiti termin po Ustavu BiH – Vijeće ministara BiH. G-đa Stojanović je upozorila i na lektorsku grešku u srpskom jeziku Sporazuma: u članu 4. stoji „prijevoz“ umjesto „prevoz“.

Nakon diskusije, članovi Komisije su jednoglasno odlučili da predlože Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH da donese odluku o davanju saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma.

### **Ad 4. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Grčke o saradnji u borbi protiv kriminala, posebno**

## **terorizma, ilegalne trgovine drogom i organiziranog kriminala - predlagač Predsjedništvo BiH**

O Sporazumu je govorio predstavnik predlagača g. Dautbašić istaknuvši da je Grčka jedina zemlja sa kojom Bosna i Hercegovina ima potpisan policijski sporazum. G. Dautbašić je rekao da saradnja sa grčkim sigurnosnim i policijskim snagama datira iz vremena održavanja Olimpijskih igara u Atini 2004. godine, te da je Grčka prepoznala tu dobru volju naše strane pa se saradnja dalje može nastaviti potpisivanjem ovog Sporazuma. Inače, grčki policajci su bili i u sastavu EUPM snaga u našoj zemlji.

G-đa Stojanović je, kao i za prethodni sporazum, upozorila na lektorske greške u srpskoj verziji Sporazuma.

Nakon toga, članovi Komisije su jednoglasno odlučili da predlože Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH da donese odluku o davanju saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma.

### **Ad 5. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Belgijsko - Luksemburške Ekonomske unije o recipročnom unapređenju i zaštiti investicija - predlagač Predsjedništvo BiH**

O Sporazumu su govorili predstavnica predlagača g-đa Muminović i predsjedavajući g. Čengić. Istaknuto je da je sporazum tipski, dakle u tekstu koji se potpisuje i sa drugim zemljama, precizan i sveobuhvatan.

Članovi Komisije su jednoglasno odlučili da predlože Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH da donese odluku o davanju saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma.

### **Ad 6. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Grčke o ponovnom prijemu lica koja ilegalno borave na teritoriji njihovih država i Protokola za realizaciju Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Grčke o ponovnom prijemu lica koja ilegalno borave na teritoriji njihovih država – predlagač Predsjedništvo BiH**

O odredbama Sporazuma govorio je g. Dautbašić, istakavši da je to jedan u nizu sporazuma o readmisiji koje je Bosna i Hercegovina dužna potpisati sa zemljama Evropske unije ukoliko želi liberalniji vizni režim za svoje građane. Ovaj Sporazum je, prema riječima g. Dautbašića, jedini koji ide u korist Bosne i Hercegovine u poređenju sa svim ostalim sporazumima ovog tipa koje je do sada potpisala Bosna i Hercegovina. G. Čengić je istakao da sporazum značajno pojačava našu poziciju na putu ka liberalizaciji viznog režima i Evropskoj uniji uopće.

Članovi Komisije su jednoglasno odlučili da predlože Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH da donese odluku o davanju saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma.

### **Ad 7. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma o zračnom prometu između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Mađarske – predlagač Predsjedništvo BiH**

O Sporazumu je govorio predsjedavajući g. Čengić, naglasivši u svom izlaganju njegovu važnost zbog unapređenja zračnog prometa sa Mađarskom i cijelim regionom. Sporazum je urađen na bazi reciprociteta zemalja potpisnica.

Članovi Komisije su jednoglasno odlučili da predlože Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH da donese odluku o davanju saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma.

**Ad 8. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Dodatka kojim se mijenja i dopunjuje Sporazum između visokoga predstavnika za Bosnu i Hercegovinu i Bosne i Hercegovine o uspostavljanju Ureda registrara za Odsjek I za ratne zločine i Odsjek II za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Krivičnog i Apelacionog odjela Suda Bosne i Hercegovine i Posebnog odjela za ratne zločine i Posebnog odjela za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Tužilaštva Bosne i Hercegovine – predlagač Predsjedništvo BiH**

O Dodatku Sporazuma govorio je g. Čengić. Dodatak predviđa formiranje Nadzornog vijeća koje ima nadležnost da prati tehničko funkcioniranje Suda bez ulaženja u suštinu predmeta i suđenje. Nadzorno Vijeće donosi svoj poslovnik i ima svoja sredstva, a izvještaje o radu upućuje institucijama BiH i donatorima. U diskusiji su učestvovali g. Jukić i g. Radovanović. Članovi Komisije su postavili pitanje sudbine ovog i sličnih sporazuma nakon najavljenog ukidanja Ureda visokog predstavnika. Zaključeno je da je to pitanje kojim će se morati pozabaviti nadležne institucije prije ukidanja OHR-a i to generalno za sve sporazume koji predviđaju rad međunarodnih predstavnika u domaćim institucijama.

Članovi Komisije su jednoglasno odlučili da predlože Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH da donese odluku o davanju saglasnosti za ratifikaciju Dodatka Sporazumu.

**Ad 9. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o intelektualnom vlasništvu za integrisana kola, Washington, 25. maj 1989. - predlagač Predsjedništvo BiH**

Članovi Komisije su izrazili nezadovoljstvo neprisustvovanjem predstavnika predlagača. G. Jukić je skrenuo pažnju na potrebu davanja većeg značaja ovoj problematici u našoj zemlji. Bilo je prijedloga da se o Ugovoru ne raspravlja bez predstavnika predlagača, ali su članovi Komisije zaključili da bi šteta bila još veća da se odugovlači sa ovim Ugovorom, koji će bar u jednom segmentu zaštite intelektualnog vlasništva unijeti red.

Nakon toga, članovi Komisije su jednoglasno odlučili da predlože Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH da donese odluku o davanju saglasnosti za ratifikaciju Ugovora.

**Ad 10. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o uspostavi energetske zajednice - predlagač Predsjedništvo BiH**

U svojstvu predstavnika predlagača o Ugovoru je govorila g-đa Bičakčić. Ugovor je potpisalo 9 zemalja regiona jugoistočne Evrope sa Evropskom unijom i time formiralo jedinstveno tržište električne energije i prirodnog gasa po principima Evropske unije. Ugovor predviđa da će energetska zajednica početi funkcionirati kada Ugovor ratificira 6 zemalja potpisnica, tako da je on već na snazi. U diskusiji nakon uvodnih napomena o Ugovoru, g. Radovanović se interesirao da li je Ministarstvo vršilo analizu primjene Ugovora prije nego je Bosna i Hercegovina pristupila Zajednici. Naime, s obzirom na iskustvo sa sporazumima o

slobodnoj trgovini, postavlja se pitanje da li je ovo Ugovor koji će ići u korist samo Evropskoj uniji ili i zemljama u Regionu. Dalje, da li će mogućnost izvoza električne energije ostaviti domaće potrošače u oskudici, itd. G-đa Bičakčić je odbacila mogućnosti štete za domaće proizvođače i potrošače istakavši da postoji „public service obligation“ klauzula koja regulira obavezu zadovoljavanja domaće tražnje.

Članovi Komisije su jednoglasno odlučili da predlože Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH da donese odluku o davanju saglasnosti za ratifikaciju Ugovora.

#### **Ad 11. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Roterdamske konvencije o proceduri prethodnog obavještenja o saglasnosti za promet nekih opasnih hemikalija i pesticida u međunarodnoj trgovini - predlagač Predsjedništvo BiH**

Predsjedavajući je konstatirao odsustvo predstavnika predlagača, ali s obzirom da se radi o konvenciji Ujedinjenih nacija i potrebi da se ova problematika što prije regulira u interesu građana, odlučeno je da se o Konvenciji raspravlja.

Članovi Komisije su jednoglasno odlučili da predlože Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH da donese odluku o davanju saglasnosti za ratifikaciju Konvencije.

#### **Ad 12. Tekuća pitanja.**

- a) Članovima Komisije distribuiran je dopis Ministarstva vanjskih poslova kojim se najavljuje dolazak ministra vanjskih poslova Estonije i obaveza članova Komisije da 5. jula 2006. godine učestvuju na sastanku i radnom ručku.
- b) Predsjedavajući g. Čengić je rekao da će u sastav delegacije koja će u drugoj polovini jula mjeseca posjetiti Estoniju, ući 3 člana Komisije, po jedan iz svakog konstitutivnog naroda, te je zamolio kolege iz istog naroda da se dogovore ko će biti u sastavu delegacije.

Predsjedavajući Komisije  
Hasan Čengić